



Vertaalfiche – basisboodschap van school aan ouders Inschrijven in een school

(NEDERLANDSTALIGE BASIS TEKST)

Wil je je **kind inschrijven** in het Nederlandstalig onderwijs? Start je zoektocht dan op tijd.

Je moet je kind op school inschrijven als het voor het eerst naar school gaat, als het de overstap maakt naar het secundair of als je kind van school verandert. Soms ook als je kind van de kleuterklas naar de lagere school gaat.

De start van de inschrijvingen verschilt per gemeente of per school. In sommige scholen is er een plaatsgebrek of moet je een lange procedure volgen. Sommige kinderen krijgen voorrang bij de inschrijvingen. Bijvoorbeeld als het al een broer of zus heeft dat in de school is ingeschreven. Vraag op tijd hulp.

Meer informatie vind je op www.inschrijvingsrecht.be

(VERTALING FRANS)

Si vous souhaitez **inscrire votre enfant** dans l'enseignement néerlandophone, ne tardez pas à entamer des démarches.

Vous devez inscrire votre enfant s'il n'est encore jamais allé à l'école, s'il entre en secondaire ou s'il change d'école, parfois même s'il passe de maternelle en primaire.

La date du début des inscriptions varie selon les écoles et il arrive parfois que le nombre de places soit limité ou qu'il faille suivre une longue procédure. Certains enfants se voient en outre accorder la priorité s'ils ont par exemple un frère ou une sœur qui est déjà inscrit(e) dans l'école. Demandez de l'aide à temps.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site www.inschrijvingsrecht.be.

- Wil jij Nederlands leren? Zoek een plaats in de buurt waar jij terecht kan op www.huizenvanhetnederlands.be of vraag het even na op de school van jouw kind.
- Vous souhaitez apprendre le néerlandais ? Ne manquez pas de consulter le site www.huizenvanhetnederlands.be ou de vous renseigner auprès de l'établissement scolaire de votre enfant.